

Fitzgibbon Hospital Notice on Non-Discrimination

Français (French)

La discrimination est contraire à la loi

FITZGIBBON HOSPITAL se conforme aux lois fédérales sur les droits civils applicables et ne fait pas de discrimination fondée sur la race, la couleur, l'origine nationale, l'âge, le handicap ou le sexe, y compris les caractéristiques sexuelles, y compris les traits intersexes; grossesse ou conditions connexes; orientation sexuelle; identité de genre et stéréotypes sexuels. **FITZGIBBON HOSPITAL** n'exclut pas les personnes ou ne les traite pas de manière moins favorable en raison de leur race, de leur couleur, de leur origine nationale, de leur âge, de leur handicap ou de leur sexe.

FITZGIBBON HOSPITAL:

- Fournit aux personnes handicapées des modifications raisonnables et des aides et services auxiliaires appropriés gratuits pour communiquer efficacement avec nous, tels que:
 - Interprètes qualifiés en langue des signes
 - Informations écrites dans d'autres formats (gros caractères, audio, formats électroniques accessibles, autres formats)
- Fournit des services d'assistance linguistique gratuits aux personnes dont la langue principale n'est pas l'anglais, ce qui peut inclure:
 - Interprètes qualifiés
 - Informations rédigées dans d'autres langues

Si vous avez besoin de modifications raisonnables, d'aides et de services auxiliaires appropriés ou de services d'assistance linguistique, contactez **FITZGIBBON HOSPITAL'S CLINICAL CARE COORDINATOR** at **(660) 831-3237**.

Si vous pensez que **FITZGIBBON HOSPITAL** n'a pas fourni ces services ou a fait l'objet d'une discrimination fondée sur la race, la couleur, l'origine nationale, l'âge, le handicap ou le sexe, vous pouvez déposer un grief auprès de:

Fitzgibbon Hospital's Corporate Compliance Officer
Attn: Cheryl Cunningham
2305 S. Highway 65, P.O. Box 250, Marshall, MO 65340
Phone: (660) 831-3767 | Fax: (660) 831-3367
Email: privacy@fitzgibbon.org

Vous pouvez déposer un grief en personne ou par la poste, par télécopieur ou par courriel. Si vous avez besoin d'aide pour déposer un grief, **FITZGIBBON HOSPITAL'S CORPORATE COMPLIANCE OFFICER** est disponible pour vous aider.

Vous pouvez également déposer une plainte en matière de droits civils auprès du ministère américain de la Santé et des Services sociaux, Bureau des droits civils, par voie électronique via le portail des plaintes du Bureau des droits civils, disponible sur <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, ou par courrier ou téléphone à:

Département de la Santé et des Services sociaux des États-Unis (DHHS)
200 Independence Avenue, SW
Room 509F, HHH Building
Washington, D.C. 20201
1-800-368-1019, 800-537-7697 (ATS)

Les formulaires de plainte sont disponibles à l'adresse suivante <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.

Cet avis est disponible à l'adresse **FITZGIBBON HOSPITAL** site web: **www.fitzgibbon.org**.